

# ЗВЯЗДА

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

№ 156 (5222)  
СЕРАДА  
10  
ЛІПЕНЯ  
1935 г.  
год выдания XVIII

## УЗНАГАРОДА РАБОТІКАУ ВУГАЛЬНОЙ ПРАМЫСЛОВАСЦІ І ЭЛЕКТРА-ЭНЕРГЕТЫЧНАЙ ГАСПАДАРКІ

За паспехову работу по ўдыму вугальнага Данбаса і перавыканенію плана 1934 года ЦВК СССР 7 ліпеня пастаўнікі узнагародіць 14 работнікамі Данбаса ордэнам Леніна, 29 работнікамі Данбаса узнагароджены ордэнам працоўнага Чырвонага сцяга і 10 чалавек — генеральнай граматай ЦВК СССР.

У гэтых дніх ЦВК СССР вынес

постанову аб узнагародзе работнікамі вугальнай прамысловасці Кузбаса. За паспеховую будеўніцтво па стварэнню вугальнага Кузбаса і за перавыканеніе плана здабычи ў 1934 годзе шахтамі Прэкоф'еўскага, Нікопольскага і Кемероўскага руднікіўніцтваў ордэнам Леніна узнагароджены 5 чалавек і ордэнам працоўнага Чырвонага сцяга 12 чалавек. Ордэнам працоўнага Чырвонага і заслужным поспехам па будаўніцтве

электравакансці і піній электроперадач ЦВК СССР пастаўнікі узнагародіць 5 работнікамі электра-энергетычнай гаспадаркі ордэнам Леніна і 23 ордэнам працоўнага Чырвонога сцяга.

Генеральны граматай ЦВК СССР узнагароджана 8 работнікамі і спречату таго ў чатырох інженераў, узнагароджаных генеральнай граматай, знята судзімесць.

„РАБОЧЫЯ, КАЛГАСНІКІ! УСЕ ПРАЦОУНЫЯ БССР! ЦЯСНЕЙ ЗГУРТУЕМ РАДЫ ВАКОЛ ПАРТЫИ ЛЕНІНА—СТАЛІНА. УПЕРАД НА БАРАЦЬБУ ЗА ГЕНЕРАЛЬНУЮ ЛІКІЮ ПАРТЫІ! УПЕРАД ЗА ПЕРАМОГУ КОМУНІЗМА!”

(З лозунгу ЦК КП(б)Б)

Знатныя людзі падпісваюць пісьмо таварышу СТАЛІНУ

СІННІ. (Кар. «Звязда»). 321 выпрацавалі ў 1934 годзе 643 чал. знатных людзей, лепшыя з-прададлі 200 вілограм хлеба працоўнікамі барацьбітой за большавіцкія калгасы і заможнае калгаснае жыцце, падпісаны пісьмом таварышу Сталіну.

Божыны з прысутных 9.788 чал. на гэтых урачыстых складах гароў жаданнем выступіць, расказаць, як бы жыў рабоч, як жыве зараз у калгасе радасна, заможна. Расказаць тое, каб гэтые слова дадзіць да самага любімага, харагога Сталіна, і шыра зму пілікаўца за бацькаўскія клошты аў калгасіках і калгасіцах.

Сход калгаснікаў калгаса «Канева», Гарадзіцкага сельсовета, на якім прысутнічала 120 чалавек, урачыста прадаставіў працу падпісаль пісьмом тав. Сталіну сваім знатным людзям, лепшым ударнікам Жывіку Мікіце Цітаўчы, Петуху Мікіце Паўлавічу, Дзедушку Рыгору Васільевічу, Бараноўскай Марфе Іванаўне, Куре Хрысціне Васільеўне.

— Мне зараз 58 год,—гаворыць знатны чалавек з калгаса ім. Ляўкова, Расненскага сельсовета, Халебо Фідар.—З болем у сэрцы Тапамінаю сваё мінулае. 15 год службы у пана, пух з голаду Не было за што купіць лыкаў на лапі.

А падчасіце, як я жыву зараз. Хлеба ў мене хоніць да 1936 года. Маю новыя боты, касцюм. Усё сіяе абуда, адзета, жыву заможна.

Анна Ягораўна Кашаміна з калгаса «Жохав», Сініцкага сельсовета, да ўступлення ў калгас жыла бедна, без хлеба, не было што азьцец, абіць, а зараз, звеса, ўсіх заслуг Анна Ягораўна, жыву заможна. Разам з іншыми

М. ВАГАНАВА.

## Пісьмо СТАЛІНУ падпісалі ЛЕПШЫЯ З ЛЕПШЫХ

ГАРАДОК. (Слац. нар. «Звязда»). Араёна калгаснікаў у 8.500 чалавек з вілімі ўтварэніямі абліжкоўца практык пісьма таварышу Сталіну.

Божыны калгаснік жадаў даноўшы пісьмам з сінім аблі

## ВЯЛІКІ ЎЗДЫМ

Вялікі ўздым энтузіазму працоўных, сафрауднае спаборніцтва фабрык, заводаў, калгасаў, соўгасаў Аршанскага раёна на лепшую падрыхтоўку да ўсевароднага святага забяспечыла паспеховае выкананне ўзятых абавязкаўстваў. На кіраўніцтві ЦК КП(б)Б да ўсевароднага святага

раёна не толькі выканані, але і пераніканілі план развіцця жыўлагалоўлі. Раён лепшыя сенакашнікі і заваршае ёдану сена дэяржаве. Гэта кароценькі пералік таго, з чым іхне Аршанічына пад кіраўніцтвем ЦК КП(б)Б да ўсевароднага святага

працоўных Советскай Беларусі маюць адну пасандзіную гісторыю большавіцкай рэвалюцыйнай барацьбы і перамог соціялістычнага будаўніцтва, гісторыю тэрхастраў ленінска-сталінскай нацыянальнай палітыкі.

У поўнай адпаведнасці з задачамі Опіцбрскай пролетарскай рэвалюціі, з указаніем партыі Леніна—Сталіна і волій беларускага працоўнага народу 1-га студзеня 1919 года Беларусь была абвешчана Соціялістычнай Советскай Рэспублікай. Крыавая імперскія барацьба кінела загінула лепшыя сенакашнікі і калгасніца адчуваюць, што гэта саіраўды іх вялікае свята, свята перамогі, і правялі гэто бадзёра, радасна і весела.

У раёны свяце прымуць ўзведзіць 25 тысяч чалавек, з іх 11 тысяч калгаснікаў і калгасніц. Месец яго выбран Кабыльскі лес, на рэчы Оршыцы. Пляц гуліяня рэльефікаваны, насташа абсталёваваны. Сюды ў лес з самай раніцы зблізу рабочыя, калгаснікі, працоўныя горада са сваімі сем'ямі. Прадпрыемствы ўстановы падатомнікі імі

Советскай Беларусі новаспечаная яснавальможная панская Польшча. Імперскія Польшча ў паходзе на сенакія рэспублікі атрымала ўсебаковаса даволі ѹношы падтрыманне заходнепольскіх калгасніцых дэважаў, буржуазія якіх стварыла ў штастах частцы землі, што паспех агульнага наступлення чырвонаў войск на Варшаву: тых самых было забеспечана вызваленіе тэртыторый позаважаўчай Украіны і Советскай Беларусь.

Пяцінаццаць гадоў назад 11 ліпеня 1920 года герайчны час імперскай арміі вызвалілі ад польскіх імперскіх стварыў польскія сенакашнікі і калгасніцаў

і калгаснікаў. Драматычны і харысцічны гурткі рыхтуюцца да масавых выступлений.

Вечарах сялянінаванне будзе перанесена ў гарад, дзе насташыні ўпрыгожваецца.

СОСНІН, ДАМАРАЦІІ. Сенакашнікі Ашмянскага раёна КП(б)Б

## Народнае рэвалюцыйнае свята

Беларуская ССР святкуе пятнаццацігоддзе свайго герайчнага вызваленія ад беларускай акупацыі і атрыманне вышэйшай узагароды ад партыі і саюзнага ўрада — ордена Леніна.

Дзесятагоддзе рабочыя для працоўных Советскай Беларусі маюць адну пасандзіную гісторыю большавіцкай рэвалюцыйнай барацьбы і перамог соціялістычнага будаўніцтва, гісторыю тэрхастраў ленінска-сталінскай нацыянальнай палітыкі.

Пад беларускімі гнётамі у баявым падполі загартоўвалася, расла і кінела комуністычная партыя; пад не іміруніцца з работых, батракоў і беднішага сялянства, асфіўва моладзі, ствараліся сотні партызанскіх атрадаў, якія ўступалі ў вароўную барацьбу з акупантамі. У гэтай барацьбе кінела загінула лепшыя сенакашнікі і калгасніца адчуваюць, што гэта саіраўды іх вялікае свята, свята перамогі, і правялі гэто бадзёра, радасна і весела.

У поўнай адпаведнасці з задачамі Опіцбрскай пролетарскай рэвалюціі, з указаніем партыі Леніна—Сталіна і волій беларускага працоўнага народу 1-га студзеня 1919 года Беларусь была абвешчана Соціялістычнай Советскай Рэспублікай. Крыавая імперскія барацьба кінела загінула лепшыя сенакашнікі і калгасніца адчуваюць, што гэта саіраўды іх вялікае свята, свята перамогі, і правялі гэто бадзёра, радасна і весела.

Аднак, гэтая чэсная і сирокая жаданнем выступіць, расказаць, як бы жыў рабоч, як жыве зараз у калгасе радасна, заможна. Расказаць тое, каб гэтые слова дадзіць да самага любімага, харагога Сталіна, і шыра зму пілікаўца за бацькаўскія клошты аў калгасіках і калгасіцах.

У раёны свяце прымуць ўзведзіць 25 тысяч чалавек, з іх 11 тысяч калгаснікаў і калгасніц. Месец яго выбран Кабыльскі лес, на рэчы Оршыцы. Пляц гуліяня

рэльефікаваны, насташа абсталёваваны. Сюды ў лес з самай раніцы зблізу рабочыя, калгаснікі, працоўныя горада са сваімі сем'ямі. Прадпрыемствы ўстановы падатомнікі імі

Советскай Беларусі новаспечаная яснавальможная панская Польшча. Імперскія Польшча ў паходзе на сенакія рэспублікі атрымала ў штастах частцы землі, што паспех агульнага наступлення чырвонаў войск на Варшаву:

тых самых было забеспечана вызваленіе тэртыторый позаважаўчай Украіны і Советскай Беларусь.

Пяцінаццаць гадоў назад 11 ліпеня 1920 года герайчны час імперскай арміі вызвалілі ад польскіх імперскіх стварыў польскія сенакашнікі і калгасніцаў

і калгаснікаў. Драматычны і харысцічны гурткі рыхтуюцца да масавых

выступлений.

У падпісах знатных людзей падпісана пісьмо таварышу Сталіну.

СОСНІН, ДАМАРАЦІІ. Сенакашнікі Ашмянскага раёна КП(б)Б

У падпісах знатных людзей падпісана пісьмо таварышу Сталіну.

СОСНІН, ДАМАРАЦІІ. Сенакашнікі Ашмянскага раёна КП(б)Б

У падпісах знатных людзей падпісана пісьмо таварышу Сталіну.

СОСНІН, ДАМАРАЦІІ. Сенакашнікі Ашмянскага раёна КП(б)Б

У падпісах знатных людзей падпісана пісьмо таварышу Сталіну.

СОСНІН, ДАМАРАЦІІ. Сенакашнікі Ашмянскага раёна КП(б)Б

У падпісах знатных людзей падпісана пісьмо таварышу Сталіну.

СОСНІН, ДАМАРАЦІІ. Сенакашнікі Ашмянскага раёна КП(б)Б

У падпісах знатных людзей падпісана пісьмо таварышу Сталіну.

СОСНІН, ДАМАРАЦІІ. Сенакашнікі Ашмянскага раёна КП(б)Б

У падпісах знатных людзей падпісана пісьмо таварышу Сталіну.

СОСНІН, ДАМАРАЦІІ. Сенакашнікі Ашмянскага раёна КП(б)Б

У падпісах знатных людзей падпісана пісьмо таварышу Сталіну.

СОСНІН, ДАМАРАЦІІ. Сенакашнікі Ашмянскага раёна КП(б)Б

У падпісах знатных людзей падпісана пісьмо таварышу Сталіну.

СОСНІН, ДАМАРАЦІІ. Сенакашнікі Ашмянскага раёна КП(б)Б

У падпісах знатных людзей падпісана пісьмо таварышу Сталіну.

СОСНІН, ДАМАРАЦІІ. Сенакашнікі Ашмянскага раёна КП(б)Б

У падпісах знатных людзей падпісана пісьмо таварышу Сталіну.

СОСНІН, ДАМАРАЦІІ. Сенакашнікі Ашмянскага раёна КП(б)Б

У падпісах знатных людзей падпісана пісьмо таварышу Сталіну.

СОСНІН, ДАМАРАЦІІ. Сенакашнікі Ашмянскага раёна КП(б)Б

тэла усіх народоў Беларусі.

М. ВАГАНІВА.

# Пісьмо СТАЛІНУ падпісалі ЛЕПШЫЯ З ЛЕПШЫХ

ГАРАДОК. (Спец. кнр. «Звязы»). Адміністрація калгаснікаў у 8.500 чалавек з вялікім энтузіазмам адбіркувала праект пісьма таварышу Сталіну.

Божыні калгаснік жадаў да поўніць гэты праект з сваёй пасабістага жыцця, яшчэ раз заверыць любімага правадыра аб сваёй бязвежнейшай адданасці спраде калгаснага будаўніцтва.

— 15 гадоў я працаваў у кулака Севасціева, — гаворыць калгаснік калгаса імя VI з'езда советаў тав. Пітров. — Гэта было 15 гадодных гадоў для мене і мабільныя сілі. Хіба можна іх паразанць з нашымі ціперашнімі сітнімі і багатымі жыццем! За ёсё гэта нашуму роднаму Сталіну нашае калгаснае дзяякі.

— Праект пісьма Сталіну публічно адабрае, — адказаў калгаснік калгаса «Бон-самолёт». — Ад сябе-ж просіў адбіркову даванію пра нашага Васіля Іванова, а іменне: што Івану Васілю да ўступлення ў калгас быў батраком, не было і дыякаб ён яго сынам прафыю. Сёння-ж у калгасе ён ужо набыў кал-

рову, авечкі, літаграфію. Ен стаў замежным.

З якой радасцю калгаснік гаворыў аб школах, больницах, клубах, яслях, трактарах і іншых нашых перакохах на фронце вялікай соцыялістычнай будоўї.

120 разамоўці вынесла гэта шматлікімі калгаснай армія. Калгаснікі адбіркоўца да дні ўсебядненага света — 11 ліпеня — поўнасцю скончылі сенаўторку, гуттей і лепшы адрамантаваць уесь уборачны інвентар, поўнасцю забеспечыць кадры для работы на уборачных машынах і пярвічнай апрацоўцы іхніну.

Ударнікі калгасных падмощаў, мэдэзі, адданых спраде калгаснага будаўніцтва, у Гарадоцкім раёне — тысячы. Але ганаровася права падпісаць пісьмо таварышу Сталіну адрымалі 257 чалавек — Корнапальчак, Белавусаў з Семігіля, Дунік, Сядзібская з Пролетарскага сельсавета, Казлова, Тарасава, Пузироў з Валхан, Лукомскі, Нікіеву з Александраўскага сельсавета і іншыя. Гэта — лепшыя з лепшых, самыя знатныя людзі тутае.

Арх. ЗАРУБЕЖНЫ.

калгасны разрывузел, памася «Пратынні соцыялізму», Крайтавенскага сельсавета, сплатну ў цэнтр савініцы 27 хутароў.

У спаборніцтве советаў калгасаў і брыгад за дастоўную супереччу света перамогу забеспечылі большевіцкія тэмы работы на землінічніні землемераў, гаспадарчых інженерамі. Паспіхова завершана першая і другая працоўка ўсіх калгасных і акутаванне бульбы. Большасць сельсаветаў і калгасаў

мешчанікамі, патрофонамі і іншымі музычнымі інструментамі. Божыніе працоўнікі і калгасы вылучылі зацейніку. Драматычны і харэографічны гурткі выступаюць да масавых выступленій.

Вечарамі сплатнаванне будзе перанесена ў горад, які мастанаў упрыгожэнцца.

СОСКИН, ДАМАРАЦКИ.

Сакратары Аршанскага райкіма КП(б)Б.

## БЯЗМЕЖНАЯ АДДАНАСЦЬ

ПОЛАЦК. (Кнр. «Звязы»). Працоўка пісьма тав. Сталіну са сроду рабочых, калгаснікаў і працоўных Полацкага раёна праходзіць з выключчнымі ўздымамі.

У сваіх выступленнях аб цяжкай мінулым жыцці і радасцімі сёненіні калгаснікі і калгасніцы выказываюць сваю бязмежную адданасць спраде ленінскай партыі, сваю любоў да вялікага і роднага правадыра і настаўніка таварыша Сталіна.

Пры вызначэнні знатных людзей для падпісанія пісьма таварышу Сталіну адчучвалася выключчна сур'ёзная адданасць і палітычная шыльнасць усёй масы работых, калгаснікаў і працоўных раёна.

Сроду знатных людзей, атрымавшых праўла падпісаць пісьмо таварышу Сталіну, лепшыя знатныя людзі, на якіх падпісалі пісьмо таварыша Сталіну — узнагароджаная ор-

денамі працоўнага сцага ЦВК БССР за алтынны ўздел у вызваленні Беларусі ад белапалічнай, ленішчай даўніка калгаса «Чырвоны артылерыст». Маркіўская Лукаў, якая ў 1934 годзе выпрацавала 540 працадзён, лепшыя брыгады трактарнай брыгады Полацкай МТС Скардзіскі Владімір, брыгада якога ўесь час перавыконвае план па «выдатна», доктар Бароўскі, які ведае сваю спраду і чулкімі адносінамі да харохих завалівай любоў і увагу працоўных Полацка.

У амбітаванні пісьма прымаў ўздел працоўныя аднасіні. Пасажі працоўнага пісьма былі зргапіраваны два калгасы: імя Чапаева з 28 гаспадарах і імя Будзённага — з 18 гаспадарах.

4-15 ліпеня з вялікімі ўздымамі прыбылі зместы знатных людзей, на якіх падпісалі пісьмо таварыша Сталіну.

ФРЫД.

Піццяцца гадоў назад 11 ліпеня 1920 года герайчны часці Чырвонай арміі вызвалілі ад польскіх імперыялістуў сталіцу Советскай рэспублікі — горад Менск, стварылі і замацавалі ўмоўы жырнага соцыялістычнага будаўніцтва вызваленай Советскай Беларусі.

Вызваленая ад польскіх імперыялістуў БССР прыступіла да сецыялістычнага будаўніцтва пры ўмоўах вельмі цяжкай спадчыны.

Апусташальная імперыялістичная вайна, памежная і потым польская крываўныя грабежніцкія акупацыі і корані падарвалі і без таго слабую працоўнавасць і сельскую гаспадарку края. Зруйнаваныя фабрыкі і заводы, масты і дарогі, спаленыя гарады: Барысаў, Познань, Слуцак, Бабруйск, Рачыца, Лепель, Менск і інш., сотні маестэчак і вёскі заскотыўшы ўзімі адустанымі добычымі часімі слабай 16-й арміі — яе герайчныя 17, 27 і 52 стралковыя дывізіі.

Член Рэзвеюсовета гетай гадзінай арміі тав. Орджонікідзе, прыбыўшы на фронт, заставіў армію ў даволі дзіжкім стаНЕ падрадку і дысыцыліні, аднак яму удалося быстра ліквидаваць меўшае месца ў асабіх землях калгасавання і палітыраўніцтва працоўніцтва пустазвонства, навесі парадак і дысыцыліні ў часцях арміі і ваенроўкомах прыфрантавай палісіі. Свайгі працоўнікі, чеснасцю, калікетнасцю і революцыйнай смеласцю, прыкладамі ў асабістых разведках і культурных камптонасці, зверскі забівалі мірных і ў тым ненавідных жыхароў, са злобай разумеючы, што ў гэтых краі ім большікі не бываець.

Уступіўшы ў брацкія роўнапраўныя дагаворы адносіны з РСФСР, а потым стаўшы падкрыжнай часткай Саюза ССР, Беларуская ССР пад кіраўніцтвам партыі Леніна—Сталіна, пад кіраўніцтвам стаўніцкага ЦК КП(б)Б і тав. Сталіна, пры штодзенай уважлівай дапамозе саюзнага ўрада ў даны момант, да дні атрымання ордэна Леніна, даслінула выключна вялікіх поспехаў. КП(б)Б і советы Беларусі, пад кіраўніцтвам ЦК КП(б)Б і ўрада штодзенна выконваюць кіруючыя Указанні ленінскай партыі, урада ССР і асабісту тав. Сталіна, выправаючы памылкі і цвёрда ажыццяўляючы ленінскую нацыянальную палітыку, забяспечылі большевіцкія перамогі працоўных на ўсіх важнейшых участках соцыялістычнага будаўніцтва і тым самым зрабілі распушлікі перадавой — орденоноснай. Ціперашні БССР, як неадмінная частка гданій саюзной хадзіўшай, з'яўляеца малуткім фарпостам Саюза ССР на захадзе. Гадавая працоўніцтва працоўнавасці БССР ужо ў мінулым годзе ацялівалася ў 1.308 млн. руб. або ў 28 раз больш паразальнай з дарэволюцыйным часам і складае калі 70 проц. да ўсёй працоўніцтва народнай гаспадаркі ўсёй краіні. Сотні тысяч новых рабочых кадраў працуюць на новых буйных працоўніцтвах розных галін працоўнавасці. Пачалася бывалітасная расправа буржуазіі, памешчыкаў і

шахтнікаў і старых насты і польскіх імперыялістуў Беларусі прызначалі актыўны ўздел на першых ўсесоўдзесных з'ездзе савецкіх пісменнікаў і пад кіраўніцтвам КП(б)Б на справе дружбы інтэрнацыональных сіці і ўказанні выдатнайшага пролетарскага пісменніка Максіма Горкага. У барацьбе за польскую імперыялістичную партыю, за ўладаванне дыктатуры пролетарыата, за пролетарскі інтэрнацыонализм разбіты і рассяяніні пушкінскі, контроверзійны, буржуазна-нацыяналістичны, падземскія групоўкі і арганізацыі. Соцыялістычныя перамогамі, прыкладамі і паказаніямі апразінніуты і бядзонне і ізымні ўсіх класавых ворагаў унутранога і зовнешняга пахотжання.

Праца і быт мільёнаў людзей становіцца спадулы соцыялістычнага. Расце ўдарніцтва паспаховага ажыццяўлення другой большавіцкай піццігодкі, быстрая павалічавацца і перарабіцца і перастаўніца ў паніцы «адважныя» войскі арміі генерала Шэптыцага на калегіі кільёнаў людзей на аснове перамогіных прынцыпаў соцыялістычнага уласніцтва. Раствуць колькасна і жыліцаў дзіцячыя дамы, исці, сады, большынцы, якія бытавоў і філічнай культуры. Расце і развойваецца аматарскі спорт, парашутызм, турызм, народная творчасць; выяўляючыя сотні тысяч маестэчак, спявакоў, хітаратаў, мадалістуў, піаністкаў і шонерскай вынаходлівасці; расце, мацнее і развіваецца новае, ратаснае соцыялістычнае жыццё ва ўсіх кутках Советскай Беларусі. У масах расце і развіваецца совенскі патрыятызм, любоў да соцыялістычнай радзімы, герайчы, адданасць і смеласць да абароны адзінай радзімы — ССР. Чырвоная армія, паветраны і морскі флот карыстаюцца асабітай злобою рабочых, калгаснікаў і працоўных Советскай Беларусі. Калгаснікі і працоўныя сяляне БССР, якія працуюць у пагранічнай паласе, не раз даказалі сваю пільнасць і адданасць соцыялістычнай радзімы з бандытізмам, кантрабандай, пінгінажам і дыверсантамі.

Советская Беларусь пад большавіцкім кіраўніцтвам КП(б)Б была і будзе верным абаронцам цэласці і недатыкальнасці свяшчэнных граñц ССР ад нашых ворагаў.

Нама сумнення ўтым, што прызначаная Беларуская ССР пад кіраўніцтвам партыі Леніна і Сталіна, з дапамогай саюзнага ўрада, выконваючы Указанні любімага працоўнавасці народнай арміі ССР тав. Сталіна, узесцілі ў юбілейнай сесіі ЦВК БССР і ўзесцілі ў юбілейнай сесіі ЦВК Саюза ССР тав. А. Хацкевіч.

Сакратар Совета нацыянальнасцей ЦВК Саюза ССР

## Аб узнагародзе пераможцаў конна-спартыўных спаборніцтваў БВА

ПАСТАНОВА ЦЕНТРАЛЬНАГА ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТА І СОВЕТА НАРОДНЫХ КАМІСАРАЎ БССР.

Цэнтральны Выканавчы Комітэт і Совет Народных Камісараў БССР пастаўляюць установіць для ўзнагароды пераможцаў у конна-спартыўных спаборніцтвах БВА, адкрываемых 11—12 ліпеня ў г. Менску наступныя прызы ўрада БССР:

Першы прыз — імя ОРДЭНАНОСНАЯ БССР.

Другі прыз — імя 15-ГОДЗЯ ВЫЗВАЛЕНИЯ БССР.

Трэці прыз — прызы ўсім старшынам СНК Саюза ССР тав. МОЛАТАВА В. М. і старшынам ЦВК Саюза ССР тав. КАЛІНІНА М. І.

Асігнуваць прызіканамі ўсімі даты СЕМ ТЫСЯЧ РУБЛЕУ.

Старшынам Цэнтральнага Выканавчага Комітэта БССР

А. ЧАРВЯКОУ.

Старшынам Совета Народных Камісараў БССР

Н. ГАЛАДЗЕД.

Ч. В. А. сакратара Цэнтральнага Выканавчага Комітэта БССР

Е. ЖУКОВІЧ.

3 ліпеня 1935 года. г. Менск.

## АДКРЫЦЦЕ ЮБІЛЕЙНАЙ СЕСІІ ЦВК БССР XI СКЛІКАННЯ

### АДБУДЗЕЦЦА

у горадзе Менску ў зале з'ездаў

Дома ўрада

11 ліпеня 1935 года РОУНА ў 6 ГАДЗІН ВЕЧАРА

ОРГКАМІСІЯ

Рэгістрацыя прыбываючых членуў ЦВК, а таксама гасцей для ўзесцілі ў юбілейнай сесіі ЦВК БССР і сплатнаванне прыезджаючых ўзесцілі ў юбілейнай сесіі ЦВК Саюза ССР.

На станицы ўстаноў





# Герой аповесці



Васіль Ісаакавіч Тадаш і зараз выглядає такім же, як яго апісай беларускі піснін від Якуб Болас у аповесці «Дрыгва». Невыскі парадасты, а па натуры үраўнаважаны і разважлівы. І, не глядачы на тое, што Тадашу ўжо 90 год, ён яшчэ юны. І халі ён пачынае расказваць пра сваё пертынства, дык звычайна ўдуўліўся яго новінкі вочы па-маладому загараюцца затоечым агенчыкам.

Васіль Ісаакавіч — азычана яго імя — Тадаш — па-рэнейшаму любіць лес, раку, азды. І ён вые ў тым-же кутку Шалесса, па-праймыла яго і Петрова чорная асемнадцатая падзеньня. Не ён, а бетлі даве-дзвіні міна фескі, кіма патрулюю, праз балоты, лясы.

Праз гадзіну-другую Тадаш быў ужо ў абысінах свайго прыяцеля.

— Маўчок, ҳлоцы, — уговорыа стары прысутных чырвонаармейца. — на вачах вырастаете, здаецца, калектыўнае пачасце ад відана да відана, Тут прыходзіць вясна чалавецтва. Тут рэспублікі нашай

нашай віслы, Дых успомініці, як яна вырастала — ад зяміным шыненем, ад шакалімі выцём, дых успомініці, як яе здавалі, што сабе аддавалі за наша жыццё. Вас, каторыя шых наш абсыпалі зорамі, Вас, што крою кунілі асветленіем пілкі.

Кімам вас, мы, таварыны на даротах гісторыі рассудзіліх, загінуўших ў ціхіх боях. З Украіны, — под Волгі, — з Дагестана далёкае, Апухоль што ў бішове — вы змагацца іші... Вы ўсіх паміні сестры, Вы ўсіх прыпілі ёлкамі,

— аднаго гуку, шакага шораку не туда беларуская варта. Туды, дзе не ступала нога чалавека, вёў Тадаш батальён. Дружба з лесам, вадою і балотам выручыла на гэты раз старога падносішчыка. І раніцца ўесь отряд без піводнага стролу, без піводнай афры быў выведзен сарожага акужэння. Батальён прышоў у Шастовіцы.

Ні аднаго стролу не зрабіў тады Тадаш, але ён быў загінуўшым удзельнікам гістарычнай бойкі двух светаў.

Пазней Тадаш напоўніў у царты-замы, значка пазней бы зрабіў на маіка карыскага для рэвалюцыі, дык вызваленія Беларусі ад панскага ярма, але іншыя за выратаваніе чырвонаага батальёна ён быў узягнагородзан ордэнам Чырвонаага сцуга. Вышэйшую ўзнагароду ён атрымаў за аказаванне велікай дапамогі Чырвоной арміі.

Міх тым падзеі разгортаўся. Апісай пазалай з захада ішла армія, убраная імперыялістамі ўсім свету. Спешна вышаў на Нава-

# ВЯСНА РЭСПУБЛІКІ

цялася з ім на-  
райца, як быць,  
што рабіць.  
Адночы не-  
чу ў акно дзе-  
дзялі хаты цікі  
настукаді. Па-  
голосу Тадаш паз-  
наў разведчыка  
Петрова.

— Як, ты сло-  
ды папаў?

— Патакай, ста-  
ры, аб гэтым по-  
тым. Прывоў пе-  
радаць табе прось-  
бу таварыща  
камбата. Прапа-  
даем мы. Забраліся ў таіні гунчы-  
ры, што і не вылезці ўжо. А тут  
яшчэ белякі насидаюць. Выведзі  
батальён з балот.

Нібы памалізей стары Тадаш. Скора прагамула яго і Петрова чорная асемнадцатая падзеньня. Не ён, а бетлі даве-дзвіні міна фескі, кіма патрулюю, праз балоты, лясы. Праз гадзіну-другую Тадаш быў ужо ў абысінах свайго прыяцеля.

— Маўчок, ҳлоцы, — уговорыа стары прысутных чырвонаармейца.

І зноў з некалькім чырвонаар-  
мейцамі-разведчыкамі зікі уночы  
Тадаш. Толькі яму відомыні ўсё-  
камі і кладкамі абходзіў забалоча-  
ныя берагі ракі стары. Збіра-  
чаны, сядзіў на іх па чырвонаар-  
мейцу і адпраўляў к батальёну. І  
яшчэ задоўга да сітакія вежадра-  
чаўноў пыла старымі русламі, на-  
навамі і азёрамі міна ціха драмлю-  
чых лесу.

І аднаго гуку, шакага шораку не туда беларуская варта. Туды, дзе не ступала нога чалавека, вёў Тадаш батальён. Дружба з лесам, вадою і балотам выручыла на гэты раз старога падносішчыка. І раніцца ўесь отряд без піводнага стролу, без піводнай афры быў выведзен сарожага акужэння. Батальён прышоў у Шастовіцы.

Ні аднаго стролу не зрабіў тады Тадаш, але ён быў загінуўшым удзельнікам гістарычнай бойкі двух светаў.

Пазней Тадаш напоўніў у царты-замы, значка пазней бы зрабіў на маіка карыскага для рэвалюцыі, дык вызваленія Беларусі ад панскага ярма, але іншыя за выратаваніе чырвонаага батальёна ён быў узягнагородзан ордэнам Чырвонаага сцуга. Вышэйшую ўзнагароду ён атрымаў за аказаванне велікай дапамогі Чырвоной арміі.

Зарас на шматлікіх запрамі-  
шынках і шматлікіх

# Гістарычныя даты

У ТЫЯ ДНІ...

9 ліпеня

Жорсткая бітва паміж Смілавічы часцей 27 дзяйні з беларускімі. У результате бою беларускія адступілі ў напрамку г. Менска.

У «Ізвестіях» змешчана наступная адозва за подпісам  
тас. КАЛІНІНА:

## ЗА ДАЛАМОГУ ФРОНТУ!

Рабочыя, батракі, працоўныя сяляне Захада і Усхода. Пры-  
гнечаны ўсіх краін свету з заміреным духу сочыць за жорст-  
кай барацьбой не пэхіх Украіны і Беларусі, зусім разумно-  
чы, што там рошаюцца Інтересы не толькі русіх, але і працоў-  
ных усіх земляў. Уся рабоча-селянінская Расія прыкенене да га-  
тай барацьбы.

Зарас на Захаднім фронце нашы браты, браць, сыны ад-  
стойваюць права, інтересы і жыцці рабочага ад капітоліс-  
таў. Там чырвоныя львы конніцы і піхоты збораныя гонер-  
даволіціага народу, убіваюць свеи гордствам у пустыні  
головы прадеўшыхся сувесці буржуазіі шляхцічай пашану  
да савецкай арміі.

Увага ўсіх свету звернута на Захадні фронт, дзе ў сим-  
ротных схватках двух стонеў вырошаюцца пытанне: быць ў<sup>1</sup> ён  
бывае: буда Інтарэць савецкая рэспубліка, рабоча-селяні-  
ская Украіна, або він згіне пад ударамі сусветнай буржуазіі у  
асобе польскай шляхты.

Прыгнітайскі ўсіх пагору — англійскія лорды, фран-  
цузскія беніты, амерыканскія фабрыканты і інш. і інш. на-  
перабілі адзін перед другім дапамагаюць польскай шляхце і  
польскім памешчыкам. Прыйгнечаны ўсія свету забастоўкамі,  
прыпіненнем руху, адмобленнем грузін зброя і предметаў  
снабжэння для балых кетаў дапамагаюць чырвонаму пагору  
разволюцыі. Наш уласны тыл павінен быць на першым месцы  
У спадзе ўмацавання чырвонага фронта. Зарас у нас па ўсій  
рэспубліцы тыдзень Заходніга фронту. Усе, як адзін, на дапо-  
могу гатавы фронту! Хлебам, сухаром, іглыкай, міттай, даты-  
дам, гоненых, перцікі, рубешкай, падбадрэвочным словам  
рэменем барацьбу і ўласнымі жыццім — не дапамогу фронту,  
за лепшую будучыню чалавецтва!

Кінем, таварыши рабочыя, сяляне і чесныя грамадзя-  
не, усю зноўсілі для таго, каб тобам вёсна, любы хутар, кожна-  
я фабрыка, кожна савецкая ўстанова магілі ўпэйчане сно-  
вець: мы зрабілі ўсі для таго, каб дапамогу сусветных дра-  
гемінікі белай шляхце павінці трайной дапамогі прыгнеч-  
чым, для Чырвонай арміі.

Старшыня Усерасійскага Цэнтральнага Выканаўчага Камітата  
М. КАЛІНІН.

## ВЯЧЭРНЯЯ АПЕРАТЫўНАЯ ЗВОДКА ЗА 10 ЛІПЕНЯ 1920 Г.

**ЗАХОДНІ ФРОНТ.** Нашы войскі, зеймайшыя перыцы і  
войдно ад р. Захадні Дарыні і по фрэздзіллю берагу ведомага  
чиціні р. Бярэзіны, перайшлі 4 ліпеня на Захадні фронт  
у агульнае наступленне на участку 110 вартаў. Перемагаю-  
чы ўроцца супраціўніка праціўніка, нашы часці магутныя і  
дружыны ўдарамі прарваві ў многіх мясцох умацаваныя паз-  
ымы, прешлі 100 м і вочару 4 ліпеня адзін літак на ўсім фронце  
стоні на 5—10 вартаў на зехад.

У зноўсілі жорсткіх боях, пад адбыціем 5 і 6 ліпеня на  
пейзаже ад чыгунчайчай дарогі Полацк—Маладзечна, і у складзе ад  
м. Докшыцы, і за ўледненіем м. Глыбоке, голоўныя сілы  
польскай арміі не беларускімі тэатры вайны былі намі разбе-  
ты і прымушаны да паспехішчай адступліні, наступы вілікіх  
строты зabitымі і раненымі, пакідаючы 9 нашых руках знач-  
ную колькасць полоніх, гармат і іншай военнай здабычы.  
Выхунчайчыя кімпілі 6 ліпеня на 30—50 вартаў на зехад ад  
выходнай лініі нашага наступлення, не працягну апошніх дзён  
нашы часці праціўніка звадаўшы ўзары зэнергічна па пятак прыспедаваю-  
чы аўтадзялічага ворага, з напётом праціўнікі яго ар’яр-  
ды і адхвітаваючы ў яго пеплоніх і трафеі. Так, некаторыя  
нашы кавалерыйскія часці пілтамі атакамі у конных стро-  
ях захватаючы на пеплон партыі праціўніка па 300 чалавек ад-  
разу. Шмат афіцэрэй і сандот плацініне бадзялаца ў пясах,  
пакінуўшы свое часці.

7 ліпеня мы расслані фронт атакі на поўдзені ад Барыса-  
ва, фарсіраваўшы р. Бярэзіну на участку 60 вартаў. У той-же  
дзень нашы часці дасцігнулі чыгунчайчай лініі Дзвінок—Но-





навосцаў водзімашчэнем на 300  
таксаў больш, чым англійскія міна-  
носцы, і, паміма таго, пераважа-  
юць іх сваім убраеннем.

манская прафесія парушае шас-  
тых абменаваніі версальскага за-  
гвору.

кампакт. Рабочыя, у прыватнас-  
ті, выступаюць супроты падатку ў  
50 пфенігаў, які бачыцца на пабу-  
дову вядомых самалётав».

## Рэкордны выпуск совецкіх спецыялістаў

МАСКАВА, 9 ліпеня. (БЕЛТА). У 1935 годзе выпішылі школы і

технікумы краіны Советаў выпус-  
каюць 200 тысяч выпадаваных  
спецыялістаў, якія матутымі пла-  
ткамі ўліваюцца ў совецкую пра-  
мысловасць, сельскую гаспадарку,  
навукова-даследчыя інстытуты,  
школы, палацы культуры.

Выпуск сёлетнага года — вы-  
пуск рэкордны за ўесь час існа-  
вания выпішылі школы і

24 тысячи новых інжынераў і  
16.500 тэхнікаў атрымлівае ў бы-  
гучым годзе адна толькі цажкай  
прамысловасць.

74 сельскагаспадарчыя ВНУ да-  
юць краіне ў 1935 годзе 7.500  
інжынераў соцыялістычных палёў.  
Совецкі транспарт атрымлівае  
4.500 высокакваліфікованых ін-  
жынероў. Лясная прамысловасць —  
1.320 камандараў лесазаспа-  
датак і механічнай апрацоўкі  
древа. Сярэднія школы (толькі па  
РСФСР) — 4.700 педагогаў з вы-  
шайшай асветай. На ахову народ-  
нага здароўя ўступае матуты ат-

рад новых спецыялістаў медыци-  
ных у «Зімінне» № 165 на 2 ліпеня,

да віле ВІЛГА дапушчаны наступныя падаклікі: у трэцім абоціні  
ад пачатку, 18-ы раздак замест 150  
млн. чалавек патраба «170 млн.  
чалавек»; у шостой падакі, 4 або-  
зны, 10 раздак замест «4 мільёны

гадзе» патребна «4 мільёны годы».

—○—

## ГРАНДЫЁЗНЫ КАРНАВАЛ У МАСКВЕ

МАСКАВА, 9 ліпеня. (БЕЛТА). 8 ліпеня ў Цэнтральным парку культуры і адзячынкі імя М. Горкага адбыўся грандыёзны карна-  
вал, які сабраў велізарную коль-  
касць удзельнікаў і глядачоў. Гу-  
лянне ў алеях парка цягнулася да

позней ночы.

—○—

## Гандаль у святочны дні

С Гандлюючым арганізацыі Мен-  
ска арганізуюць 350 ларкоў і 9 пе-  
тровачных ларкоў на грузавых ма-  
шинах для аблугаўвакія дэмак-  
раты, масовак, гулянні. Ларкі

адкрыюцца ва ўсіх парках, на

стадыёнах, на інадоме, у Сляпін-  
цы. Апроч таго, бутэрбродамі, пі-  
рожкімі, папіросамі будуть гандля-  
ваць 128 разночынкаў. Зататаўлен-  
ца 8 тон марожанага, 450 тысяч літ-  
раў піва, квасу, сітра і газаваных  
воды; 100.000 бутэрбродоў, пінчакаў  
і піражкоў: 50.000 промежных.

С 3 утарашнага дні промтавар-  
ных магазінів падобжылі час ганд-  
ля да 2 гадзін ночы. Харчовыя ма-  
газіны працуюць сярэдня да 12 гадзін

ночы, а кавейні «Гастроном», «Ба-  
калон» і Белрыбэты — да 2 гадзін  
ночы.

С 11 ліпеня промтаварных магазіні-

яў будуть працаваць, а харчовыя

магазіны, кандзіцерскія, ларкі і мі-  
ёскі гандлююць у звычайніх парад-  
аках.

С 12 ліпеня ўсе ларкі ўсіх

паркінгах, на стадыёнах, на

стадыёнах, на інадоме, на